**BY BUSHRA SHUKAIRY** 

**HOW TO:** 

# FOOD EXPRESSIONS IN ARABIC: LEVANTINE DIALECT



### **HOW TO:**

# FOOD EXPRESSIONS IN ARABIC: LEVANTINE DIALECT



Copyright © 2024 by Bushra Shukairy Artwork copyright © by Amera Altahan

The scanning, uploading, and distribution of this book without permission is a theft of the author's intellectual property. Thank you for your support of the author's rights.

This e-book is part of a series of themed vocabulary books that aids students in learning Arabic in a fun and simple way! You will learn essential basics as well as sample dialogues to practice. If you enjoyed this book and found it beneficial, be sure to check out the other books in the series by Bushra on her website: baytbushrateachesarabic.com

There are so many learning resources in Arabic for the Modern Standard Arabic (Fusha) but limited learning resources on Levantine, spoken Arabic.

Teacher Bushra has made it her life's passion to create material and content in the spoken Levantine dialect of Arabic. Giving students access to the spoken Arabic is essential to connect with the people, culture, and history of the Levant region.

For this reason, these e-books are presented and written in the Levantine dialect, specifically the Damascene dialect of Syria. Syrian Arabic is broadly understood and it is an easy dialect to learn as it is very similar to that of the Fusha (MSA) origins. May we all see a prosperous, lively, and free Levant, Bilad al-Sham.

Please email any inquiries to:

baytbushra@gmail.com

For all courses and more Arabic learning, please visit: baytbushrateachesarabic.com

Happy studying!

Most Arabic books do not have short vowels or harakat. Click on the  $\mathbb{Q}$  for the audio recordings which will help you read the vocabulary in this book.

© Bushra Shukairy - Bayt Bushra Teaches Arabic

# 1. At home



Let's cook together.



To cook
I cook
She cooks
He cooks

مطبخ طبخ أنا بطبخ هي بتطبخ هو بيطبخ

Here you go! (to m.)
Here you go (to f.)
Tasty
The food is delicious

تفضل تفضلي طيب / طيبة الأكل بشهي I want... I want to eat... What do you want? بدي ... بدي آکل ... شو بدك؟



### Some cooking verb commands:

Stir	حرك / حركى
Mix	اخلط/اخلطن
Add	ضىف/ضىفى
Knead	۔۔ اعجن/ اعجنی
Cook	اطبخ / اطبخی
Bake	. ت اشوی
Boil	اغلی
Fry	ء اقلی
,	

## SAMPLE DIALOGUE:

بابا: شو بدك تاكلي يا ليلى؟ ليلى: همممم... أنا بدي آكل شاورما. بابا: بدي اشوي الشاورما ... تفضلي. ليلى: شكرا كتير بابا... بسم الله... الأكل بشهي بابا: نعم كتير طيب الحمدللة.

In Arabic the verb conjugation for the 'you' form changes depending on if you are speaking to a boy or a girl. For the verb commands on the previous page, the verb ends in gwhen you speak to a girl. If the verb already ends with gyou do not another gletter.

The word تفضل or تفضل is a commonly used polite way to say 'here you are' when someone gives you something. It can have other meanings based on context such as "Follow me", "After you", "Go ahead", "Tell me".

Usually when someone offers you something you asked for, or a cup of tea, a plate of food, a gift etc, they will say مثكراً and it is polite to respond with مثكراً or thank you.

Muslims will begin their meal with بسم الله which means 'in the name of Allah'. It is a signal that the meal can begin. Or you can say تفضل again to mark the beginning of the feast.

1. In Arabic, how do you say "I want to eat falafel"?		
2. In Arabic, how do you tell someone to "cook, mix, bake!	"?	
3. In Arabic, how do you ask someone "Do you want tea?"		

:SyewsnA بحي أكل فلافل ١ اطبخ، اخلط، اشوي! ٢٠ بحك شاي؟ . 3

### 2.

### AT THE COFFEE SHOP



عند محل القهوة 🞧

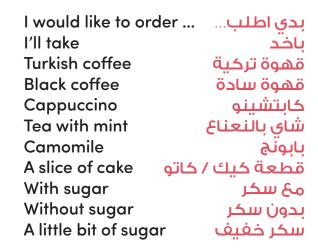
I would like to order a coffee, please.



اهلا وسهلا تفضل

What would you like to order? (to m.) What would you like to order? (to f.) I would like to try... (m.) I would like to try... (f.)

شو حاىت تطلب؟ شو حابة تطلبي؟ حاب جرب... حابة جرب...



What size? Small Medium Large

BAYT %

شو الحجم؟ حجم صغیر حجم وسط حجم کبیر

### **SAMPLE DIALOGUE:** •

موظف: أهلًا وسهلًا كيف ممكن اخدمك؟ (Employee)

ليلى: يا مرحبا. بدي قهوة تركية واحدة مع

سكر، لو سمحت.

موظف: تكرم عيونك. واحدة قهوة تركية. شو

الحجم؟

لیلی: حجم وسط.

موظف : تمام. بدك شي تاني؟

ليلى: بدي قطعة كاتو، لو سمحت.

موظف: حاضر. الحساب ١٥ دولار.

### — CULTURAL NOTE —

When you are making an order in Arabic, it is natural to say بدي followed by the item and then the number you want.

For example: بدي سبانش لاتية واحدة and you can always end your order by saying please or لو سمحت . You can also just say the menu item and then واحدة (one) and then say

As in the sample dialogue, the employee can greet you by saying كيف ممكن اخدمك which roughly translates to 'how can I be of service'. It is a show of Arab kindness and hospitality.

2. Tell the barista you want a large size, please.
3. In Arabic, how do you say "I would like to try a slice of cake?"

1. Order one Turkish coffee without sugar in Arabic:

:Shawera (بدي) قهوة تركية واحدة بدون سكر لو سمحت ١٠ حجم كبير لو سمحت . 2 حاب/ة جرب قطعة كيك / كاتو . 3

### 3.

### AT THE RESTAURANT



The check, please!

\*\*See notes

100 welcomes
Of course/my pleasure/you got it
How many people?
Follow me please (to m.)
Follow me please (to f.)

Follow me please (to pl.)
I would like a table inside
I would like a table outside

يعطيك العافية الله يعافيك تكرم / تكرمي كم شخص؟ تفضل معي تفضلي معي تفضلو معي بدي طاولة جوا بدي طاولة برا





I would like to try I want to order Please (to m.) Please (to f.) If possible

حابة جرب بدي اطلب لو سمحت لو سمحتي إذا ممكن

Appetizers
Main meal
Drinks
Desserts
Soups
Salads

مقبلات وجبة رئيسية مشروبات حلويات شوربات سلطات

The total / The bill The receipt

الحساب الفاتورة

### **SAMPLE DIALOGUE:**

ليلى: يعطيك العافية.

موظف: الله يعافيك. يا مية أهلا وسهلا. كم شخص؟

ليلى: ٤ اشخاص. بدنا طاولة جوا إذا ممكن.

موظف؛ تكرمي. تفضلو معي.

ليلى: حابة اجرب صحن مشاوي وحمص و

متبل لو سمحت.

موظف: تكرمي.

### — CULTURAL NOTE —

In Arab countries there is no tipping. Many restaurants pride themselves on their hospitality and food and will even give free tea or sweets to show that Arab hospitality.

When you enter a store, shop, or a food restaurant you can greet the employee or store owner with

to announce yourself and thank them for their service.

The phrase يعطيك العافية literally means "May you have good health". It's a common greeting when you enter many establishments in the Middle East. It is also something you say to appreciate someone's hard work or effort. The response الله يعافيك returns the prayer and says "May God give you health".

1. Tell the restaurant host you want a table outside if possible.

2. What is the response to يعطيك العافية ?

3. In Arabic, how can you ask for the bill?

·

:erəwenA برا إذا مکن ۱۰ آ آل يعافيك . 2 الحساب لو سمحت . 3

# AT THE GROCERY STORE 🞧 في السوق



Fruits and veggies.



Beef meat Lamb meat Chicken Fish Shrimp **Yogurt** Cheese Bread

لحمة عحل لحمة غنم/خاروف دحاج سمك قرىدس لبن

Onion Garlic Potato Pepper Mushroom Zucchini/squash Eggplant Carrot Lettuce Peas **Tomato** 

ىصل توم بطاطا فلىفلة فطر کوسا ىتنحان جزر خس بازاليا ىندورة



Apple	تفاح
Banana	موز
Watermelon	بطيخ
Pineapple	اناناس
Strawberry	فريز
Berry	توت
Mango	مانجا
Orange	بردقان
Pomegranate	رمان
Plum	خوخ
Peach/Nectarine	دراق

كم الحساب كامل؟ How much is the total price? كم الحساب كامل؟ How much did they come out to? أديش طلعو؟



### **SAMPLE DIALOGUE:**

ماجد: عندك كوسا؟

الخضري: طبعاً. عندي كوسا حجم صغير

وكبير. كم بدك؟

ماجد: بدي كيليين كوسا من الحجم الصغير لو

سمحت.

الخضري: تكرم عينك.

ماجد: كم الحساب؟

الخضرى: ٥ دولار.

ماجد: تفضل... يعطيك العافية.

الخضرى: الله يعافيك.

In the Middle East it is common to buy fruits and vegetables from outdoor markets and stalls. Some vendors do not like you to pick your own vegetables and some allow it. You can ask if they have a certain item and then follow their lead if they start packing the item for you.

The vendor might ask how much you want of grocery food item. You can tell them you want a specific number of items or a weight. 1/2 kilogram is نص کیلو 1 kilogram is کیلو 2 kilograms is کیلو . Anything more than that is the number (+ 1) کیلین (kilogram = 2.2 pounds)

Match the Arabic grocery item to the English meaning.

بطاطا
بتنجان
تفاح
موز
بطيخ
خبز
سمك
لبن
رمان
توم
بصل



# **ABOUT THE AUTHOR**

Bushra Shukairy is a California Credentialed language teacher. She speaks English, Arabic, and French. She also studies Korean in her free time. Teacher Bushra believes language breaks barriers and is part of the human experience. Learning languages opens doors to rich culture and deep friendships.

Founder of Bayt Bushra and Bayt Bushra Teaches Arabic.